

**သို့-** မသန်စွမ်းအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့အစည်းမှ ထောက်ပံ့ကြေးလျှောက်ထားသူများ

**မှ-** မသန်စွမ်း အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့အစည်း

**အကြောင်းအရာ -** နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုနှင့် အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း -

မသန်စွမ်းအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့အစည်း ("DRF") သည် မသန်စွမ်းအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ပြဿနာများနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် မူဝါဒဆိုင်ရာ သုတေသနနှင့် စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၊ အစိုးရပညာရေးနှင့် လူထုအသိအမြင် နှီးကြားရေးလှုပ်ရှားမှုများ၊ ထောက်ခံအားပေးမှုအစရှိသည့် ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် ပုံမှန်ထိတွေ့လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော အဖွဲ့အစည်းများအား ရန်ပုံငွေချထားပေးရန် ထောက်ခံထားပါသည်။ ဤကဲ့သို့ လှုပ်ရှားမှု မျိုးသည် မသန်စွမ်းသူများ၏ အခွင့်အရေးများ၊ အရေးကြီးသော ပြဿနာရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ - မြို့တွင်း၊ ဒေသတွင်း၊ နိုင်ငံတွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်အလိုက် အများပြည်သူတို့၏အကျယ်တဝင့် ဟောပြောရေးသားချက်များ တိုးတက်လာစေရေးတွင် လေးလေးနက်နက် ထိရောက်မှုရှိလာ စေမည်ဖြစ်သည်။

ဤမှတ်တမ်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ ထောက်ပံ့ကြေးလျှောက်ထားသူများအား နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုအတွက် DRF မှ ထောက်ခံချက်ပေးထားသော ရန်ပုံငွေ အသုံးချမှုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ DRF ၏ အနေအထားကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ဖော်ပြရန်ဖြစ်သည်။

**I. နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားမှု**

အမေရိကန် ဥပဒေအရ "နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှု" ဆိုသည်ကို ဖော်ပြပါအတိုင်း ရည်ညွှန်းသည် - a) ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် ကြိုးပမ်း ခြင်း (အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း) နှင့် b) ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ရွေးကောက်ပွဲတစ်ခု၏ရလဒ်ကို အစိုးရရုံးသို့ ပံ့ပိုးပေး ရန် သို့မဟုတ် မဲဆန္ဒရှင်တစ်ဦးစာရင်းသွင်းနိုင်ရေး ကြိုးပမ်းမှုအား တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ပေးသည့် ကြိုးစားအားထုတ် မှုများ။

၎င်းသည် အမေရိကန်နိုင်ငံ ဥပဒေနှင့်သက်ဆိုင်သောကြောင့် DRF ကဲ့သို့ 501(c)(3) လူထုအကျိုးပြုထောက်ပံ့ရေးဂုဏ်ခြံပ်ရှိသော အဖွဲ့အစည်း များသည် "နိုင်ငံရေး လှုပ်ရှားမှု" အား အလွန်နည်းပါးသော အတိုင်းအတာအတွင်းသာ ပံ့ပိုးကူညီပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းနှင့် အခြားကန့်သတ် ချက်များကြောင့် DRF မှ ထောက်ခံချက်ပေးထားသော ထောက်ပံ့ကြေးရန်ပုံငွေများကို "ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးနိုင်ရန် ကြိုးစားခြင်း" [အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း] အပါအဝင် နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုတွင် အသုံးပြုနိုင်မည် မဟုတ်ပါ။

ယင်းအစား အမေရိကန်နိုင်ငံ ဥပဒေအရ ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးနိုင်ရန် ကြိုးစားခြင်းကဲ့သို့ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ ပါဝင်သည့် လျှောက်ထားမှုတစ်ခုဖြစ်ပါက ယင်းလျှောက်ထားမှုကို အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း လှုပ်ရှားမှုများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားပြီး ပံ့ပိုးပေးနိုင်မည့် တရားဝင်အနေအထားရှိသော ကျွန်ုပ်တို့၏ညီအစ်မအဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည့် မသန်စွမ်းသူများ၏အခွင့်အရေးများအတွက် တောင်းဆိုထောက် ခံပေးရေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့အစည်း ("DRAF") သို့ ဆင့်ကမ်းပေးပို့သွားမည်ဖြစ်သည်။

ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ ထောက်ပံ့ကြေးရရှိထားသူများစွာသည် အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်များ သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းမှု မူဘောင်များအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ သို့မဟုတ် အားထုတ်ကြိုးပမ်းမှုများတွင် ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်ကို မှတ်သားထားစေ လိုပါသည်။ ဥပမာများတွင် လက်ရှိ ဥပဒေပြု အကောင်အထည်ဖော်ရေးအား မူကြမ်းရေးဆွဲရန် စည်းမျဉ်းများအတွက် ထောက်ခံအားပေးမည့် စီမံချက်များ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းများ အကောင်အထည်ဖော်ရေးကို စောင့်ကြည့်လေ့လာနေသည့် စီမံချက်များပါဝင်ပါသည်။ ဤလှုပ်ရှားမှုများကို အစိုးရအား ဖိအားပေးသည်ဟု မယူဆပါ။

DRF သို့မဟုတ် DRAF ရန်ပုံငွေများကို ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ရွေးကောက်ပွဲတစ်ခု၏ရလဒ်ကို အစိုးရရုံးသို့ ပံ့ပိုးပေး ရန် သို့မဟုတ် မဲဆန္ဒရှင်တစ်ဦး စာရင်းသွင်းနိုင်ရေး ကြိုးပမ်းမှုအား တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ပေးရန် အသုံးပြု၍ မရပါ။

**II. အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း**

**A. အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် DRAF ၏ မူဝါဒ**

DRAF မှတစ်ဆင့် ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးနိုင်ရန် ကြိုးစားသည့် စီမံချက်များ လုပ်ဆောင်ရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးအရ ပံ့ပိုးမှုများ ရရှိနိုင်ပါသည်။ ရန်ပုံငွေလက်ခံရန် ရွေးချယ်ခံရပါက ထောက်ပံ့ကြေးရရှိသူအနေဖြင့် DRF မဟုတ်ဘဲ DRAF မှ စည်းကမ်းချက်များနှင့်

သက်ဆိုင်သော ထောက်ပံ့ကြေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်တစ်ခုကို လက်ခံရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ထပ်မံ၍ DRF ရန်ပုံငွေများကို ဤရည်ရွယ်ချက်အတွက် အသုံးပြုနိုင်မည်မဟုတ်သကဲ့သို့ ထောက်ပံ့ကြေး လက်ခံရရှိသူများအား ဤရည်ရွယ်ချက်များအတွက် DRF ရန်ပုံငွေအသုံးပြုခြင်းကို အတိအလင်း တားမြစ်ထားပါသည်။

**B. အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်းအပေါ် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း**

ဤရည်ရွယ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ “အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း” ဆိုသည်မှာ မည်သည့်နိုင်ငံတွင်မဆို “ဥပဒေပြုရေး” အပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးနိုင်ရန် ကြိုးစားခြင်းများကို ဆိုလိုသည်။

“ဥပဒေပြုရေး” တွင် ပါဝင်သည်များမှာ-

1. ဥပဒေပြုအဖွဲ့တစ်ခုအတွင်း စတင်အသုံးပြုလျက်ရှိဖြစ်သော (နှင့်ဆိုင်းငံ့ထားသော) ဥပဒေနှင့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှ ပံ့ပိုးပေးသော သို့မဟုတ် ဆန့်ကျင်သော သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာအဆိုပြုချက် (ဥပမာ- နိုင်ငံပိုင် အဆောက်အဦအားလုံးတွင် ဘီးတပ်ကုလားထိုင် အသုံးပြုနိုင်အောင် ပြုလုပ်ထားရန် လိုအပ်သည့် ဥပဒေတစ်ခု ရှိသင့်သည်)၊
2. လူထုဆန္ဒခံယူပွဲ၊ လျှို့ဝှက်ဆန္ဒမဲပေးခြင်း၊ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေ ပြင်ဆင်ခြင်းများ၊ သို့မဟုတ် အစိုးရ အဖွဲ့ဝင်များ (ဤနေရာတွင် ဥပဒေပြုသူအမတ်များဟု ယူဆထားသူများ) မှ ဆန္ဒပြုထားသည့် အလားတူ အကြောင်းအရာများနှင့်
3. အစိုးရအဖွဲ့ အဆင့်တစ်ခုခုရှိ ဥပဒေပြုရေးအဖွဲ့တစ်ခုမှ ဆန္ဒပြုထားသည့် အကြောင်းအရာတစ်ခုခု၊ ဥပမာ - မူကြမ်းများ၊ အရေးယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့် တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အခြားအမည်စာရင်းတင်သွင်းသူများအတွက် အတည်ပြုချက်များ။

“အစိုးရအား ဖိအားပေးခြင်း” တွင် ပါဝင်သည်များမှာ -

1. **ဥပဒေပြုအမတ်များနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း**- ဥပဒေပြုအဖွဲ့တစ်ခုမှ အဖွဲ့ဝင် သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းတစ်ဦး သို့မဟုတ် အခြားအစိုးရအရာရှိ သို့မဟုတ် အောက်ပါတို့နှင့်သက်ဆိုင်သောဥပဒေရေးရာ ပုံဖော်အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း၊
  - a) ဥပဒေပြုရေးကို ရည်ညွှန်းခြင်းနှင့်
  - b) ဥပဒေရေးရာ အမြင်တစ်ခုအပေါ် ထင်ဟပ်ခြင်း။
2. **အများပြည်သူနှင့်ဆက်သွယ်ခြင်း** - အောက်ပါတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော အများပြည်သူ သို့မဟုတ် အများပြည်သူဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ရပ်နှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း -
  - a) ဥပဒေပြုရေးကို ရည်ညွှန်းခြင်း၊
  - b) ဥပဒေရေးရာ အမြင်တစ်ခုအပေါ် ထင်ဟပ်ခြင်း။
  - c) ဥပဒေပြုရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အရေးယူဆောင်ရွက်ရန် ဆက်သွယ်ခံရသူများအား တိုက်ရိုက် သို့မဟုတ် သွယ်ဝိုက်၍ တွန်းအားပေးခြင်း (“လုပ်ဆောင်ရန်နိုးဆော်ချက်”)။

**3. လက်ရှိရှိနေသော ဥပဒေများအား ပြင်ဆင်ခြင်း။**

အောက်ပါတို့ဖြစ်လျှင် ဆက်သွယ်မှုတစ်ခုတွင် “လုပ်ဆောင်ရန် နိုးဆော်ချက်” တစ်ခု ပါဝင်ပါမည် -

1. လက်ခံသူတစ်ဦးသည် ဥပဒေပြုအမတ် သို့မဟုတ် ဥပဒေရေးရာ အဖွဲ့၏ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးအားလည်းကောင်း၊ အခြားအစိုးရအရာရှိ တစ်ဦးအားလည်းကောင်း၊ ဥပဒေရေးရာ ပုံဖော်အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးအားလည်းကောင်း ဆက်သွယ်သင့်ကြောင်း ဖော်ပြလျှင် (သို့သော် အစိုးရအရာရှိ သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းတစ်ဦးနှင့် အရေးတစ်ကြိမ်ဆက်သွယ်ရသည့် ပင်မရည်ရွယ်ချက်မှ ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးရန်အတွက်ဖြစ်မှသာ)။

2. ဥပဒေပြုအမတ် သို့မဟုတ် ဥပဒေပြု အဖွဲ့တစ်ခုမှ ဝန်ထမ်း၏ လိင်စာ၊ တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ အီးမေးလ်လိင်စာ သို့မဟုတ် အလားတူ အချက်အလက်များ ဖော်ပြထားလျှင်၊
3. လက်ခံသူအတွက် ဥပဒေပြုအဖွဲ့တစ်ခုမှ အဖွဲ့ဝင် သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းတစ်ဦး သို့မဟုတ် အခြားအစိုးရအရာရှိ သို့မဟုတ် အောက်ပါတို့နှင့်သက်ဆိုင်သော ဥပဒေရေးရာ ပုံဖော်အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူ ဝန်ထမ်းတစ်ဦးနှင့် ဆက်သွယ်ရန်အတွက် အသနားခံစာ၊ ဖောက်ထားသော ပို့စကတ် သို့မဟုတ် အလားတူ အချက်အလက် (သို့သော် အစိုးရအရာရှိ သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းနှင့် ဤကဲ့သို့ ဆက်သွယ်ရသည့် အဓိက ရည်ရွယ်ချက်မှာ ဥပဒေပြုရေးကို ဩဇာလွှမ်းမိုးရန်အတွက်မှသာလျှင်)၊ သို့မဟုတ်
4. အောက်ပါတို့ကဲ့သို့ ဥပဒေပြုရေးအပေါ် တစ်ဦး သို့မဟုတ် တစ်ဦးထက်ပိုသော မဲဆန္ဒပေးမည့် ဥပဒေပြုသူအား သိရှိမှု သိသည်ဆိုလျှင် -
  - a) ဥပဒေပြုရေးအပေါ် ဆက်သွယ်ရေး ရှုထောင့်ဆန့်ကျင်နေခြင်း၊
  - b) ဥပဒေပြုရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်မှု မရှိခြင်း၊
  - c) ဥပဒေပြုအာဏာပိုင်အဖွဲ့ရှိ လက်ခံသူများကို ကိုယ်စားပြုခြင်း၊ သို့မဟုတ်
  - d) ဥပဒေပြုရေးကို စဉ်းစားသုံးသပ်ကြမည့် ဥပဒေရေးရာ ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ခြင်း။

**C. အစိုးရအပေါ် ဖိအားပေးခြင်းမဟုတ်သည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ**

"အစိုးရအပေါ် ဖိအားပေးခြင်း" တွင် အောက်ပါလှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများ မပါဝင်ပါ-

1. လက်ရှိ ဥပဒေအပေါ် ကြပ်မတ်ရန် သို့မဟုတ် အသုံးပြုရန်အတွက် ကြီးကြပ်သူ၊ အုပ်ချုပ်သူ သို့မဟုတ် အာဏာပိုင် စည်းမျဉ်းချမှတ်ရေး အဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များအပေါ် ဩဇာလွှမ်းမိုးရန် ကြိုးပမ်းခြင်း၊
2. တရားရေးရာ ခုံရုံး (တရားရုံးများ)၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များအပေါ် လွှမ်းမိုးရန် ကြိုးစားခြင်း၊
3. အဆက်အသွယ်များတွင် အထက်ပါ ဆွေးနွေးခဲ့သည့်အတိုင်း ဥပဒေပြုရေးနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် လုပ်ဆောင်ရန်နိုးဆော် ချက်တစ်ခု ပါဝင်ခြင်းမရှိလျှင် ပြည်သူအား ပညာပေးရန်နှင့်ဆိုင်သော လူမှုပြဿနာတစ်ခုအား တုံ့ပြန်ရန် လူထုအား လှုံ့ဆော်စည်းရုံးမည့် အဆက်အသွယ်များ၊
4. ပါတီစွဲမရှိဘဲ စိစစ်တွေ့ရှိချက်၊ လေ့လာချက် သို့မဟုတ် သုတေသနပြုချက်များ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ရလဒ်များအား အများပြည်သူ သို့မဟုတ် အစိုးရအဖွဲ့များ၊ အရာရှိများ သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းများမှ ရရှိအသုံးပြုနိုင်စေခြင်း၊
5. အစိုးရအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုမှ စာဖြင့်ရေးသားတောင်းဆိုမှုကို တုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် ယင်းအစိုးရအဖွဲ့အား နည်းပညာအရ အကြံဉာဏ်ပေးခြင်း (အကြံဉာဏ်သည် အစိုးရအပေါ်ဖိအားပေးခြင်း ပါဝင်နေသည်ဆိုလျှင်ပင်) သို့မဟုတ် အကူအညီ ပေးခြင်း၊ နှင့်
6. သင့်အဖွဲ့အစည်း၏ တည်ရှိမှု၊ ၎င်း၏ပါဝါနှင့် တာဝန်များ၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် အနေအထား သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း အတွက် လှူဒါန်းငွေများအတွက် ဖြတ်တောက်ခြင်းတို့အပေါ် သက်ရောက်စေနိုင်သော အဖွဲ့၏အလားအလာရှိသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ဥပဒေပြုရေးအဖွဲ့ထံ သွားရောက်ခြင်း သို့မဟုတ် ဆက်ဆံခြင်း။
7. ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ရည်မှန်းချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုများသည် အများအားဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံချက်၊ အစီအစဉ်များအပြင် အများအားဖြင့် ဥပဒေနှင့် ထိန်းညှိ၍မရသော အသုံးစရိတ်များအပေါ် သက်ရောက် လေ့ရှိသည်။